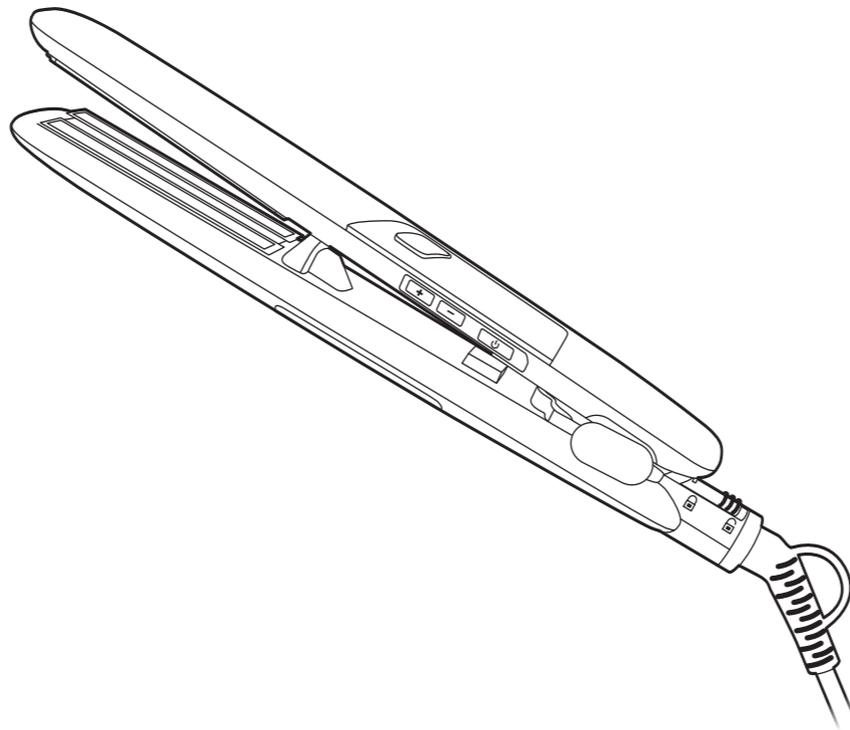




Haarglätter Bedienungsanleitung



TL5320

Meine Technik

Inhaltsverzeichnis

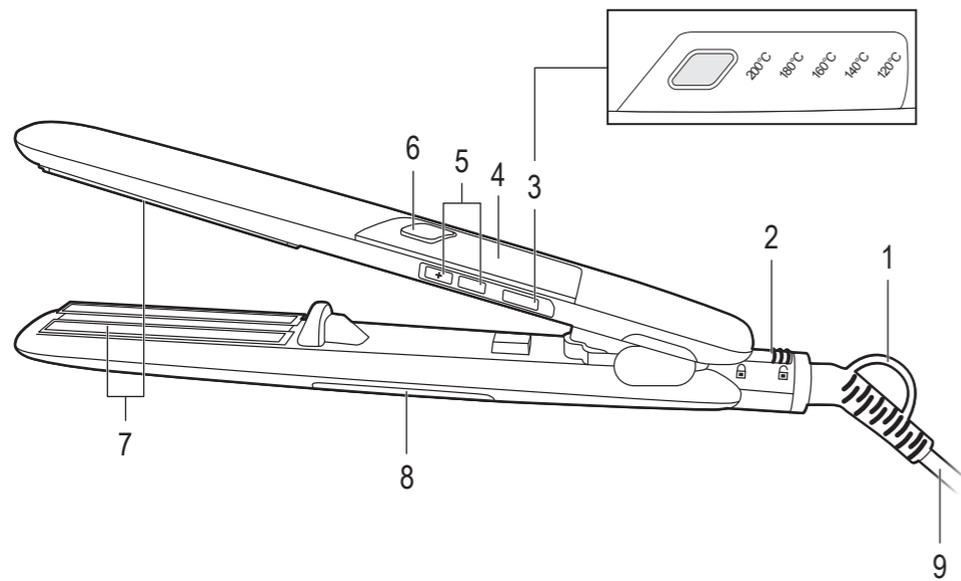
Gerät.....	1
Bedienelemente.....	2
Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Allgemeines.....	4
Netzanschluss.....	5
Verwendungsort.....	5
Spezielle Sicherheitshinweise.....	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
Auspacken und Kontrolle.....	7
Bedienung.....	7
Reinigung und Pflege.....	10
Technische Daten.....	10
Garantie.....	11

Importiert von:
Tucan Tectronic GmbH
Heidenkampsweg 74
D-20097 Hamburg

für EDEKA ZENTRALE AG & Co. KG,
D-22291 Hamburg



Gerät



Bedienelemente

1. Aufhängeöse
2. Glättplattenverriegelung
3. Ein-/Austaste
4. Temperaturanzeige
5. Temperatúrauswahl +/-
6. Dampftaste mit LED-Indikator
7. Glättplatten
8. Wassertank
9. Netzkabel mit Netzstecker

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **Warnung!** Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z. B. in einem feuchten Keller oder neben einem Schwimmbaden oder der Badewanne.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer benutzt wird, ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem maximalen Bemessungsdifferenzstrom von 30 mA. Diese darf nur von einem Fachmann installiert werden.



Allgemeines

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter.
- Beachten Sie alle Warnungen auf dem Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Unsachgemäßer Gebrauch könnte zu Gefährdungen führen.
- Dieses Gerät ist nur für die Nutzung im Haushalt konzipiert. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet.
- Wenn Sie das Gerät nicht bestimmungsgemäß verwenden oder falsch bedienen, kann für daraus resultierende Schäden keine Haftung übernommen werden.
- Die Verwendung von Zubehör und Geräteteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen oder Schäden verursachen und führt zum Verlust der Garantie.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Geräts während des Reinigens oder des Betriebes nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Geben Sie das Gerät zur Wartung und Reparatur an einen Fachhändler oder einen qualifizierten Kundendienst.

Netzanschluss

- Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zugänglich und erreichbar ist.
- Nur der Netzstecker kann das Gerät vollständig vom Stromnetz trennen.
- Vermeiden Sie die Beschädigung des Netzkabels durch Knicken und Kontakt mit scharfen Kanten.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät einschließlich Netzkabel und Netzstecker nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Ziehen Sie den Netzstecker nur am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch, bei Störungen des Betriebes und vor jeder Reinigung.
- Wenn das Netzkabel oder das Gehäuse des Gerätes beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist, darf das Gerät nicht benutzt werden, bevor es von einem Fachmann überprüft worden ist.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Verwendungsort

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörper, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Geräten, fern.
- Schützen Sie das Gerät vor extremer Hitze (über 35°C) und Kälte (unter 5°C), direktem Sonnenlicht und Staub.

Spezielle Sicherheitshinweise

- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie erst ins Wasser, nachdem Sie das Gerät von der Netzversorgung getrennt haben. Lassen Sie das Gerät anschließend von einem Fachmann überprüfen.
- Wenn Sie das Gerät während der Benutzung aus der Hand legen, so schalten Sie es aus Sicherheitsgründen immer aus.
- Die Glättplatten werden während des Betriebes heiß. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den Glättplatten in Berührung kommt.
- Achten Sie darauf, dass Gegenstände, wie Haarnadeln oder Haarklammern nicht in das Innere des Gerätes gelangen. Sie könnten einen Kurzschluss verursachen oder das Gerät beschädigen.
- Sprühen Sie während des Gebrauchs nicht mit Sprays oder Wasserzerstäubern in der Nähe des Gerätes.
- **Verbrennungsgefahr!** Während des Betriebes können Teile des Gerätes sehr heiß werden. Halten Sie das Gerät daher nur am Handgriff.
- Benutzen Sie die Dampffunktion nicht, wenn der Wassertank leer ist.
- Verwenden Sie nur destilliertes Wasser. Hartes Leitungswasser kann zur Verstopfung der Dampfdüse führen.
- Reinigen Sie das Gerät und die übrigen Zubehöerteile wie im Kapitel **Reinigung und Pflege** beschrieben.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Benutzen Sie das Gerät nur zum Glätten von Haaren. Verwenden Sie das Gerät nicht an Tieren. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen.

Auspacken und Kontrolle

- Entnehmen Sie das Gerät und Zubehör vorsichtig aus der Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Gerät später darin verstauen oder transportieren möchten. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, beachten Sie die geltenden gesetzlichen Entsorgungsbestimmungen.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder Beschädigungen feststellbar sein, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Bringen Sie es umgehend zum Händler zurück.

Bedienung

Achtung: Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Netzspannung mit der Spannungsangabe des Gerätes übereinstimmt.

1. Entnehmen Sie den Wassertank durch Herausziehen vom Haarglätter. Öffnen Sie die Einfüllöffnung und füllen Sie den Wassertank mit destilliertem Wasser auf (Abb. 1). Schließen Sie die Einfüllöffnung und stecken Sie den Wassertank danach wieder in das Gehäuse.

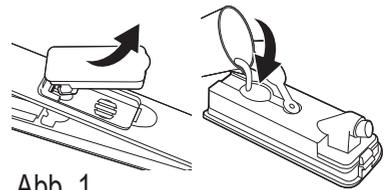


Abb. 1

Hinweis: Befüllen Sie den Wassertank nur mit destilliertem Wasser. Geben Sie weder Leitungswasser, Duftstoffe noch andere Zusätze in den Wassertank. Andernfalls beschädigen Sie den Dampfgenerator des Haarglätters.

2. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose (Abb. 2).

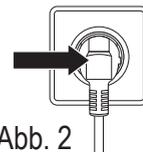


Abb. 2

3. Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste  für ca. zwei Sekunden gedrückt, bis das Display aufleuchtet. Die Standard-Temperaturstufe von 180°C wird blinkend angezeigt (Abb. 3).

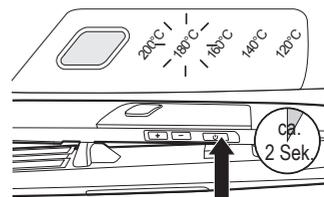


Abb. 3

4. Drücken Sie die Taste + oder -, um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe auszuwählen (Abb. 4).

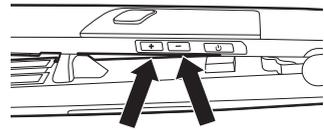


Abb. 4

Temperaturstufe	Haartyp
Mittel bis hoch (180-200°C)	Dick, lockig, schwer zu glätten
Niedrig bis mittel (140-160° C)	Normal, leicht gewellt
Niedrig (120°C)	Fein, gebleicht

Die LED Anzeige blinkt und zeigt, dass der Haarglätter sich aufheizt. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet die Temperaturanzeige stetig. Der Aufheizprozess (z. B. 140°C) dauert ca. 60 Sekunden (Abb. 5).

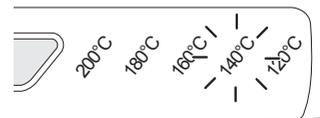


Abb. 5

5. Schieben Sie die Glättplattenverriegelung auf , um die Glättplatten zu entsperren (Abb. 6).
6. Schalten Sie durch Drücken der Dampftaste die Dampffunktion ein (Abb. 7). Der Indikator leuchtet auf. **Achtung!** Dampffunktion nicht benutzen, wenn der Wassertank leer ist.

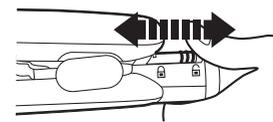


Abb. 6

7. Kämmen Sie Ihr Haar, und nehmen Sie eine höchstens 5 cm breite Haarsträhne.
8. Legen Sie sie zwischen die Glätterplatten, und drücken Sie die Griffe fest zusammen. Durch das Zusammendrücken wird Dampf zwischen den Platten freigelassen. Der Dampf erleichtert das Glätten der Haare und schützt vor Überhitzung (Abb. 8).

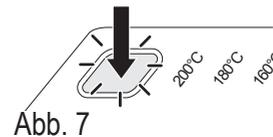


Abb. 7

Sie können die Dampffunktion ausschalten, indem Sie die Dampftaste kurz drücken. Der Indikator erlischt. Niemals auf der Höhe der Platten berühren. **Verbrennungsgefahr!**



Abb. 8

9. Führen Sie das Gerät in einer einzigen Bewegung (innerhalb von max. 5 Sekunden) ohne Unterbrechung vom Haaransatz bis zu den Spitzen (Abb. 9).
10. Um Ihr restliches Haar zu glätten, wiederholen Sie die Schritte 6 bis 9.

Hinweis: Wird kein Dampf mehr erzeugt, muss der Wassertank wie zuvor beschrieben aufgefüllt werden.

Achtung! Gerät immer vom Netz trennen bevor Sie den Wassertank nachfüllen.

11. Schalten Sie das Gerät nach der Anwendung aus indem Sie die Ein-/Ausschalttaste  für ca. zwei Sekunden gedrückt halten und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (Abb. 10).

Hinweis: Dieses Gerät hat eine Abschaltautomatik. Es schaltet sich nach 45 Minuten automatisch aus, sollte man es aus Versehen nicht ausgeschaltet haben.

12. Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
13. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Beachten Sie dabei das Kapitel **Reinigung und Pflege**.
14. Verriegeln Sie die Glättplatten.
15. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen.



Abb. 9

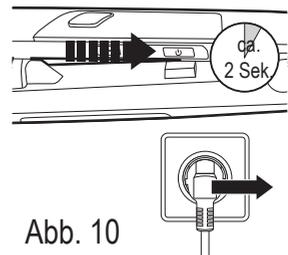


Abb. 10

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie es nie unter fließendes Wasser.
- Reinigen Sie die Außenflächen des Gerätes und die Glättplatten mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend gut ab.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Geräteinnere gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- und Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Lösungsmittel sind gesundheitsschädlich und greifen die Plastikteile an; scheuernde Reiniger und Hilfsmittel zerkratzen die Oberfläche.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen.

Technische Daten

Stromversorgung : 100 - 240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme : 33 - 36 W



Korrekte Entsorgung dieses Produktes:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.



EDEKA KUNDENSERVICE:

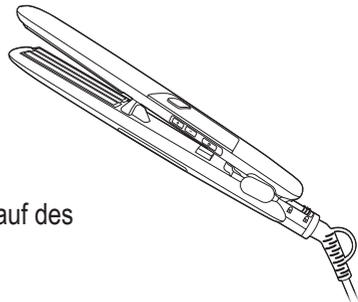
0800 3335211 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz)
oder info@edeka.de

Hinweis: Zum Versand dieser Bedienungsanleitung per Email, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

Garantie

EDEKA *zuhaus* Haarglätter / TL5320

EDEKA garantiert für einen Zeitraum von drei Jahren ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund Material- und Fabrikationsfehlern durch Austausch. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.



Im Garantiefall geben Sie das defekte Gerät mit dem ausgefüllten Garantieabschnitt unter der Angabe des Reklamationsgrundes zusammen mit dem Kassenbon an Ihre Filiale zurück.

Die Garantie erlischt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Hinweise gemäß Bedienungsanleitung, bei Gewaltanwendung, Schäden durch höhere Gewalt oder bei Eingriffen, die nicht von unseren autorisierten Fachgeschäften vorgenommen wurden.

EDEKA *zuhaus* Haarglätter / TL5320

Kundenname

Reklamationsgrund

Kaufdatum

Bitte diesen Abschnitt inklusive **Kaufbeleg** (z. B. Kassenbon) an Ihren Händler zurückgeben.